Klaus Regling in interview with Ethnos and News 24/7 (Greek version)

View PDF
19/08/2018
ESM
Interview with Klaus Regling, ESM Managing Director
Published in Ethnos and News 24/7 (Greece), 19 August 2018
Interviewer: Maria Psara
Original language: English

?? ????? ?? ????????? ??? ??? ????????? ????????, ??? ???????? ?????. ?? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ???????? ???????;

??? ??? ?? ??????????? ??? EFSF ??? ??? ESM ???? ??????????, ??? ????????, ??? ??????? ??? ??? ?????, ??????? ???????????? ???? ?? ????? ??? ???????????. ??? ???????????? ? ????????? ???????? ??? ?? ???? ????? ??? ? ??? ??? ??????? ??? ????????? ???????? ?????????????. ??????, ? ?????? ????? ????????? ?????????. ???? ????? ???? ??????????? ?????? ??? ??????????? ???? ????.
??????, ? ?????? ???? ????????? ??? ???????? ?????? ??? ??????. ?? ????? ???? ???? ??? ???? ????? ???? ????????. ?? ?? ??????, ? ???????????? ?? ????? ??????????? ??? ?, ?? ???? ????? ??????????? ??? ???? ?? ???? ?? ????? ??? ????????????? «??????????? ?????????». ???? ????????? ??? ??????????? ??? Eurogroup ??? ? ???????? ????? ??? ??????? ??????? ???? 11 ???????.
???? ??????? ??? ? ???????? ??????? ??? ? ?????? ??????? ???????? ???????? ??? Eurogroup ?? ????????? ??? ?? ??????????? ???? ??? ??????? ????????????? ??? ????????? ??? ??????? ??? ??????????? ??? ?? ??????????? ??? ?? ?????? ??? ????????? ????????????? ?? ??????????. ? ?????? ??????????? ??? ??????????? ????????? ???? ????? ??? ????????????? ??? ??????????? ????????, ??? ????????? ???????, ??? ???????????????? ???????????, ??? ?????? ???????? ??? ????????, ??? ???????????????? ??? ??? ???????? ????????. ??? ???? ??????????? ?????? ?? ?? ?????? ??? Eurogroup ??? 22?? ???????.

????? ? ????????? ???????? ??? ??? ????????, ????? ????????;

???, ??? ????? ??? ??? ????????. ? ????????? ???????? ??????????? ??? ?? ??????????? ??? ??? ??????? ????????. ??? ??????? ??? ????????, ??? ???????? ???? ???????????. ???? ? ?????? ?????? ?? ????????? ??? ?????????????, ???? ??? ??????????? ?????? ??????????? ??? ? ???? ?????? ?? «??????» ?? ????.
??? ??????? ??? ??????????? ????????, ?? ???????? ??????? ?????? ?? ???????????? ??? ????? ???? ????? ?????, ???????? ????? ?? ?????, ??? ?????????. ? ??? ?? ????????? ????? ????? ??? ????????, ???? ?? ? ??????????? ???????? ??? ???????, ????? ?????? ?? ??????????? ??? ?? ?????? ?? ??????????.
?????? ???????? ???? ?????? ????????? ???????????? ??????. ????? ???????, ??????? ???? ??????????? ????????. ???? ?? ??????????????? ???? ????????? ??? ???????? ???? ?????? ????? ??????? ?? ?????? ?? ???????????. ?? ????????? ??? ???????, ?? ???????? ??? ???????? ???? ??? ??? ????????? ??????????????? ?? ?? ????????? ??? ???: ????? ???? ?? ????? ???????? ???? ?? ??????????? ?? ?????????????, ? ?????? ?? ???? ???? ???????? ??? ?? ???????????? ?????? ????????.

??? ???? ?? ??????????? ?? ????? ??? ??? ???????? ??? ??????;

??? ?? ????? ??? ?? ????? ??????????? ??? Eurogroup ??????? ??? ?? ?? ??????????? ???? ???????? ?????, ??? ????????? ??? ??? ????????. ?????? ?? ????????????? ???? ??? ????????? ??????? ?????????????

???????????, ? ????? ????? ? ???? ??? ??????? ??????? ?? ??? ??????. ??????? ?? ???????????? ??? ??? ?? ????? ??? ????????? ?? Eurogroup ?? ??????????. ?????? ?? ?????????? ??? ?? ??????? ?????? ??? ???. ??? ?? ???????? ?????-???? ??? ???, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???? ???????.

??? ? ???????? ??? ??????? ???? ??????; ?? ????? ????? ??????? ??? ????????? ????? ??? ??? ???;

???, ?????????? ???? ???????? ????????? ?????????? ???????? ?????? ?? ????????? ???? ? ?????? ?? ???? ???? ??????. ??????, ?????? ???? ????? ???????, ?????? ?????????? ??? ???????????? ??????? ??? ??? ???????? ??? ??????. ??????, ??????? ????????? ??????? ?? ??? ????? ????????? ??? ??????? ?? ???? ????????. ???? ? ??????? ????? ???? ????.

??? ??????? ??????? ????: ?? ????????? ??? ????????? ??????? ?? ??????????;

??????? ??????? ???????. ??????? ????? ???????? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ?? ??????????? ??? ??????????????? ?????????. ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ???? ?? ????????? ??? ????? ????????? ???? ??? ?? ????? ??? ??????????? ???.

?????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ????????? ???? ?? ????????? ??? Eurogroup?

???, ??? ????????? ???? ??????.

??????? ????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ????????? ??? ?????????; ??? ??????????, ?? ??????? ????????????? ?????.

?? ?????? ???? ??? ?????? ??? ??????? ????????? ????????? ??? ????????? Eurogroup, ????? ????? ??? ??? ??????? ????? ?? ??????? ?????????.

? ??????? ??? ??? ???????? ??? ??????? ??? ??? ??? ????? ????? ??? ?????????? ?????? ????????? ??? ?????????? ???? ?????????? ??? ?????????? ????? ????? 15 ?????????????? ????. ???????? ??? ???? ??? ?????? ??? ???????? ???? ??? ??????;

?? ?????? ?? ???????? ???? ????????? –??? ????????? ?? ????????? ?????????. ?? ????? ???? ?? ???? ??? ?????? ?????????: ?? ????? ???? ??? ??? ??? ? ???, ?? ??????? ??????, ????????????? ???? ?????? ??? ????????? ????. ???? ???????? ????, ? ?????? ??????? ??? ???????? ??? ???? ????? ?????????? ??? Eurogroup. ????? ?? ????????? ?????????? ????? ??? ??????? ??? ?? ???????? ??? ????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ? ?????? ?? ??????? ???? ?? ????????, ???? ?????? ?? ?????????? ??? ??????? ???.

???, ???? ? ??????????? ??????? ???? ??? ? ???????? ???????? ??????? ??? ?? ???? ????. ????? ???????? ??? ???? ??? ?????? ??? ???? ??? ????????;

??? ????. ???? ????? ??? ?? ? ??????????? ??????? ??? ? ???????? ???????? ????? ???????: ??? ????? ?? ??????????? ???? ?????? ? ????????? ??????. ? ????????? ??????? ??? ????????? ?????? ??? ??????? ??? ??? ???????? ??????? ?????? ?? ??????? ??? ?? ??????? ??????. ??? ?? ??????? ?????? ??? ????????? ??? ??? ????????? ??? ??? ?????????. ??? ?????? ? ??????????? ?????????.

?? ???… ???????????? ????????? ????. ????? ?????????? 8 ?????? ??? ?? ??????????? ?? ????????? ?????????? ???? ??????;

????????, ? ?????? ????????? ?? ??? ????????? ??? ???? ????????? ???????? ??? ?????????? ???? ???? ??? ????????? ??????? ??? ??? EFSF ??? ??? ESM. ????? ?? ????????? ?????????? ????? ?????? ??? ????:

??????, ?? ????????? ???? ???? ????????? ??? ?, ?? ???? ????? ?????. ?? ???????????? ???????? ???? ????
?????????, ???? ?????? ?? ???????? ??? ????????? ????????? ??????????, ? ??????? ?????????????????? ????
???? ??? ????????? ??? ?, ?? ?? ????? ?????. ???????????: ?? ?????? ????????? ??? ??????? ???? ????, ???? ???
???????.
????????, ? ???????? ???????? ????? ???? ?????????? ??? ?, ?? ?? ????? ????? ??? ????????. ????? ??? ??
??????? ???????? ???????? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???
???????? ????? ??? ????????. ??? ??????? ??? ??????????? ??????, ? ???????? ????????? ??? ?????????
??????.
??????, ?? ????? ??????? ??? 2015, ???? ? ?. ????????? ???? ???????? ??????????, ? ?????? ???????? ???? ???
???????? ?????????. ?? ????????????? ????????? ??? ????????????. ??? ???? ??????? ?????????????, ?
?????? ????? ???? ?? ????? ??? ?????? ????????? ??????.

???????? ??????? ??????? ???? ?? 8 ?????? ??? ????? ????????? ???????;

??? ?? ?????? ???? ?? ?????? ?? ????? ??????? ??? 2015. ?????? ?????? ??????????? ?????? ??? ???????, ???
??????? ??? ???? ???????? ??? ??? ???????? ???????. ? ?????? ??????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ???. ????
????? ??? ?????? ????? ????????? ????????? ??? ???????? ?????????. ??? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ??
??????????. ???? ???? ????????? ???????. ???? ??? ???????? ??????. ????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ??????,
????????? ?? ?????. ???? ???? ?? ?????? ??? ?? ???????? ????? ????? ???? ???????? ??? ????.
??????? ?????? ??????????? ?? ??? ??????? ?????????? ???????? ??? ??? ????????? ??????? ?????????.
????????? ???? ???? ????. ???? ????? ??????????? ??????????. ??????? ?????? ???? ???? ??? ??? ????????
???????? ??? ???? ?? ??? ??????????? ?????? ??? ?????? ???? ?????. ???? ??? ???? ?????????, ???? ????????.

???????? ?? ???????? ???????? ??? ??? ??????????? ? ??? ??????????;

???? ?????? ????? ????? ??????. ??????? ?????? ???????? ??????? ??? ??????? ????????. ??????? ???? ????
??????? ?? ???????? ??? 2015. ?? Grexit ???? ???? ?????. ??????????? ???? ??? ???????? ??????, ?? ?? ????
???????? ??? ??????????? ??????, ??? ????? ???????? ??? ???? ?????? ???????? ?????? ??? ??????????. ???
???? ???? ? ???? ??? ??????????? ??? ???.
? ???????? ??? ??????????? ????????? ???? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???? ????? ????????. ???? ??? ????
???? ??????? ??? ??? ???????? ???. ??????? ?????? ??? ? ????????? ??? ??????????? ??? ??????????? ??????,
??? ??? ????? ??????? ??????. ???? ????????, ?? ???????? ???? ???????? ?????? ???????????: ? ???????? ????
?????????, ? ??????? ??????????? ?? ????? ????? ???? ???????? ????????? ??? ?, ?? ???? ??? ???? ??????. ???
??????? ??? ?? ?????? ??? ???????? ????????? ?????? ?? ????? ???? ??? ? ???????? ???????? ?? ????????
??? ?????????????, ???? ??????????.

?????, ? ??????????? ??? ??? ?????? ???? ?????????;

??????? ??????? ???? ??????????? ??????????? ??’ ?,?? ???? ??? ?????? ??????. ??????, ?? ???????? ????? ????, ?
??????????? ???????? ?? ??? ???? ??????????????? ??????. ????? ??????? ??? ????? ???????? ???????? ???
???????? ??? ???????? ?? ????? ?? ????????. ? ?????? ?????? ?? ???????? ?? ???????? ??? ??? ???????????
??? ??????????? ??? ??????? ??? ??? ????? ??????????? ??? ?????? ?? ?? ?????.

?????? ???? ???????? ??? ?? ???????? ?????? ?? ??? ??????????? ??????;

? ???????? ????????? ???? ???? ????????? ?? ????????. ???? ????????, ??? ???????? ??? 2015, ????? ?????
??? ?????? ?? ???????? ??? ??????????? ?? ???????????? ????????????????. ?????? ???????? ????? ???????? ???
??? ???????? ????????. ???? ??????? ????? ??????????. ?? ???? ??? ??? ????. ?????? ??? ?? ????????, ??????
???? ?????? ????? ?????????. ??????? ??? ????? ???? ?????????. ???? ??????? ??? ????? ???.

?? ????????? ???? ??? ????? ???? ???? ?? ??????????;

?? ?????????? ?????????? ??????, ???? ?????????? ?????. ???? ????? ??????????. ?? ????????? ?????? ?? ?????????? ???? ???????, ????? ?? ?????????? ??? ??? ?? ??????. ???? ? ????? ???????? ?? 2010, ? ???????? ???? ??????? ???????????? ??? ??? ????? ????? ??? ????????. ??? ?????? ???? ?? ???? ???? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ????. ??? ??????????, ? ??????????? ??? ?????? ??? 2012, ??? ??????? ???? ??? ??????, ?? ?????? ?? ???? ????? ????????. ???? ????? ??????? ??? ??? ?????? ?? ???? ??? ?? ?? ??????? ???? ??? ???????. ?????? ??????? ???? ???????? ??????????? ?? ????????? ??? ??????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????.

?? ??? ??????? ?? ????? ? ??????????? ??? ?????? ???? ??? ?? ????? ?????????. ?? ???? ?????? ????, ?? ???? ???? ???????? ? ?????? ??? ?? ????????;

??? ???? ????? ?? ??????? ???????? ??????? ?? ??? ?????????? ??? ???????????? ??? ?????? ???? ?????? ???? ??? ?? ????? ????????. ?? ??????? ????? ??? ?? 2010 ??? ?? 2011 ??? ?????? ?? ???? ??? ?? ??????? ??? ??????????? ??? ??????. ?? ?????? ???????????? ?? ???????? ????? ??? ????? ??????, ?????? ? ???????? ?? ??????????? ?????????? ?????????? ???????????, ??? ?? ????????? ?? ?????? ?? ??????? ???????? ??? ????????.
???? ?????? ? ?????????? ????? ????? ???? ??? ?????? ??? ? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???? ???? ??? ??????????? ????? ???????. ????? ????? ? ????? ??? ??? ????? ???????? ??? ??????? ??????????? ??? ???????? ?????? ??? ????????? ?????????? ??? ????????? ????????????? ??????? ??? ?????????? ???? ? ??????????? ??? ?????? ?????? ?? ????? ??????? ??? ??? ????. ????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ???????? ????????? ??? ????. ??? ?????????? ?????? ???????? ? ??????? ?????? ??????? ?????????.

??????????? ??? ????? ??? ????? ???????? ??? Eurogroup, ?????? ????????????, ??? ?? ????? ???????? ????? ??? ?? ?????? ?? ????????;

??? ??????? ??? ???? ?????????? ?????? ??? ????? ??? ?. ????????????. ? ?????? ??? ??????????? EFSF ???? ?? ???????? ??? ?????? ?? ??? ???? ?????? ????????. ? ???? ???? ????? ??? ???????? ???? ??????, ?? ?????????? ?????????? ???????? ?????????? ????????? ?????????? ??????????. ? ???? ???? ????????? ?????? ????????????? ?????????, ??????????? ???????????? ??? ???????????? ??? ???????? ????????? ???, ?????????? ?? ?????????? ??????? ????????, ????????????? ???????? ??? ?? ????????? ??? ?????????? ??? ????????.
??? ??????????, ??????, ?? ???????? ?????????? ??????????????????, ????? ?????? ????????? ????? ???????? ??????? ??? ?? ???? ??? Grexit. ???? ???? ?????????? ?????? ???? ????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ???? ??????????????? ????????? ???????. ???? ????? ??????? ??? ?? EFSF ?????????? ?????? ??? ?? ???????????? ??? ????????????? ?????????? ?? ????? ???? ???? ?????? ???? ???? ??? ??? ???????? ????? ?? ????????????? ??? ??? ??????????????????? ??????. ?? ????????? ??? EFSF ??????? ????? ??? ?? ?????????? ? ?????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ??? ????? ??????. ????? ?? ????????? ???? ?? ?????? ??? ??????? ?????? ??? ??????? ??? ?? ?????????? ????? ??? ???? ? ?????????? ?? ?????? ?? ????? ??????????? ???? ?? ??? ?????, ?? ??? ????????? ????????? ??? ?? ???????? ????????? ??????.

??? ?? ??????? ??????????? ?? ???? ??? ??? ??? ???????? ?????????;

???? ???????? ? ?????, ???? ???? ????????? ?? ?????? ?? ??? ???? ??????. ????????, ??? ?????? ???? ? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? 5 ????? ?? ?????. ?????? ????? ??????????? ?? ?????? ???????? EFSF ??? ESM. ?????? ??? ?????, ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ??????? ??? ???????????? ??? ?? ?????? ????????. ???? ???????????? ?????????? ?? ??????? ??? ???. ??????? ?????? ???? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ???? ????????? ????????? ???? ??????? ??????? ??? ??? ?????? ???? ??????. ?? ????????? ??? ?????? ??????? ??????? ????????? ?? ?? ??? ???? ????? ??? ??????, ??? ?????????? ??????? ?? ??? ?????????? ?????????. ?????? ?? ???????????? ?????????? ???? ???????? ??? ?? ???. ???? ??????

?????????? ?? ????? ???? ??????????. ?? ????????? ?????? ?? ????? ??????????. ??? ??? ??? ??????? ????? ?????? ??? ?? ??? ????? ????? ?????. ?????? ?????? ???? ??????????? ??????? ??? ??? ????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????. ???? ???? ??? ????????? ?? ?? ???, ?? ??????? ???? ?? ??? ??? ????????? ?? ????????? 8 ?????? ???? ?????? ??? ???? ????? ????? ?? ????????, ???? ?? ?????? ??? ???? ??? ????????? ????? ??? ?????? ?? ?? ???.

?? ? ???????? ????? ???????? ????, ?? ????????? ?? ??? ???? ? ? ??? ?? ???? ??????? ??? ?? ????????? ??? ??????;

????? ??? ??? ??????, ????????????? ????? ?? ?? ??? ???? ?????????, ??? ???????? ??? ??? ?????. ??????, ? ????????? ???? ????. ? ????? ????? ??? ?????? ??? ???? ?????: ??????? ?? ????? ??? ?????? ??? ???????? ???? ?????? ?? ????????????? ?? ?????? ????? ??? ??? ???????? ?? ???? ??? ?? ????????? ???? ??? ???????? ????. ?? ??? ?????? ??? ????, ? ???????? ??? ? ??? ????? ??????????? ???????? ???? ??????? ??????? ??? ??? ?????? ???? ????. ???? ???? ??? ???????? ??? ???? ??? ?? ???????? ??????? ??? ?? ???. ???? ?????? ????? ??? ???? ????? ?????? ????? ??? ???. ?? ???? ??? ??? ????? ?? ???????? ?? ???????? ????????? ??????? ??? ?? ??????. ??? ???????? ?? ????? ?? ???? ????? ?? ????? ??? ????????? ?? ???????? ??????? ??? ??? ??? ??????. ???? ?? ????????? ??? ??? ??????????.

?? ?? ?????? ?? ????? ? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????;

???? ????? ??? ??????? ???????, ????? ? ?????? ????????? ??????????? ?????????. ????? ??? ???? ?????? ????????, ?? ???? ???? ?? ????? ?? ??????? ?? ????????? ?????????? ??????? ???? ?????? ??? ??? ????? ???????. ???? ?????? ????, ?? ???????? ?? ?????? ????????? ????????? ???? ????????, ? ????? ?? ???????? ?? ????? ????????? ????????? ??? ??? ???????? ???.
???? ???? ??????? ????? ????????, ??? ????? ???? ?? ???? ??? ?????. ?????? ?? ??????? ??????????: ???????????????, ???????? ??? ?????? ?? ??????? ??? ????? ???????????? ?????????.
??????? ??? ? ???????? ???????? ?? ??????? ???? ??????????? ?????????? ????? ??????? ????????????? ?????. ?????? ??? ?? ???? ????. ?? ?????????? ?????????? ???? ?????? ????? ?????? ???? ?? ??????. ??? ???? ?????? ?????? ????? ? ???????? ??? ???????? ??? ???????? ???????? ??? ??? ??????? ?????????. ???? ????? ???? ???????? ??? ???? ?????? ????????. ??? ?? ????????????? ??? ????????? ???? ?????? ?? ??????????.

??? ???? ???? ? ?????? ??????? ??? ?? ???????? ??? ?????? ??? ????? ?????? ???????? ??? ?? ?? ??? ??????????? ?? ???????? ??? ??? ??? ????;

??? ????????? ??? ?????????? ?????? ???? ?? ???????? ??? ??????????? ESM ??? ??????? ??? ??? ????????? ?? ???????? ???, ????? ?? ?? ?????. ???? ??? 20 ????????, ? ?????? ?? ???????? ??? ????????? ??? ????????. ? ??? ??? ?? ???? ??????? ?????? ?? ????????????? ?? ?????????? ???? ?????? ??? ??????? ??? ???????? ???? ?? ????????. ????, ???? ???????? ?? ???? ??? ????? 18 ????? ??? ????? ??? ????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ????????????????? ???? ???? ????????? ???? ??? ???????? ??? ???????? ? ???????? ????????. ???? ???? ???????, ?? ?????? ?? ???????? ?? ????? ????? ??? ?????????? ??? ?, ?? ?? ????? ????? ??? ??? ???? ???? ??? ? ?????? ???? ???????? ?? ?????? ????? ??? ??? ?????? ??? ???? ??????.

? ?. ????????? ???? ???????? ??? ???????? ??????? ??? ???????? ???? ?????? ??? ????? ???? 30% ???? ?? 2 ??????, ?????? ??? ????? ???? ??????????? ??? ?? 29% ??? 20% ????? ???? ??????? ??? ???????? ??? ?.?.?. ??? ??????? ??? 13%. ???? ??? ????? ??????????? ?? ???????? ?? ????????? ??? ?????? ????????;

??? ?? ??????? ?? ???????? ?????????. ?? ????? ???? ?? ?????? ??? ????? ??? ?? ????? ?? ??? ??????? ????????. ??????? ?????? ??? ?????????? ???? ????????????????? ??????? ??? ??????????? ??? ??? ??? ??? ????? ???? ???? ??? ?????????????. ??? ??????? ??? ???? ????? ???????? ??? ????-????????????????? ???????? ??? ??? ??????.

?????? ? ?????? ?? ????? ??? success story;

????????. ???? ??? ???? ????? ?????? ??? ??????? ??? ? ??????????, ? ???????, ? ???????? ??? ? ?????? ?? ????? success stories. ???? ?????????? ???? 4 ????? ?????, ????? ????? ??? ??? ???????? ????????? ???. ?? ????? ????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ???? ??? ?????, ??? ??? ?????????? ??? ? ?????? ?? ??????? ??? ???????????? ??????????????.

?????, ??????, ????? ?? ????? ??? ???????????. ????? ????? ?? ?? ??????????;

????? ?????????? ???! ? ????????? ???? ?? ?????? ?? ?? ?????????. ??? ??? ?????????? ??? ???? ?????, ??? ????????? ?????????? ?? ???????? ??????. ???? ?????, ?? ?? ???????? ?? ??? ???? ?????? ????!

Contacts

Cédric Crelo
Head of Communications and Chief Spokesperson
+352 260 962 205
c.crelo@esm.europa.eu

Anabela Reis
Deputy Head of Communications and Deputy Chief Spokesperson
+352 260 962 551
a.reis@esm.europa.eu

Juliana Dahl
Principal Speechwriter and Principal Spokesperson
+352 260 962 654
j.dahl@esm.europa.eu